ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3556/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Δεκεμβρίου 1982

περί καθορισμοῦ τῶν ἐπιστροφῶν πού ἐφαρμόζονται κατά τήν ἐξαγωγή τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά σιτηρά καί τήν ὄρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1451/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 16 παράγραφος 2 ἐδάφιο τέταρτο,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1418/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Ἰουνίου 1976 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀγορᾶς τῆς ὄρυζας [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος [4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 17 παράγραφος 2 ἐδάφιο τέταρτο,

τή γνώμη τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι κατά τό ἄρθρο 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 καί τό ἄρθρο 17 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1418/76, ἡ διαφορά μεταξύ τῶν τιμῶν στή διεθνή ἀγορά τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τῶν κανονισμῶν αὐτῶν καί τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων αὐτῶν μέσα στήν Κοινότητα εἶναι δυνατόν νά καλύπτεται ἀπό μία ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή·

ὅτι κατά τό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2746/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 [5] καί τό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1431/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Ἰουνίου 1976 [6] περί θεσπίσεως, ἀντιστοίχως γιά τόν τομέα τῶν σιτηρῶν καί τήν ὄρυζα, τῶν γενικῶν κανόνων σχετικά μέ τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί τά κριτήρια καθορισμοῦ τοῦ ὕψους τους, οἱ ἐπιστροφές καθορίζονται ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη ἀφ' ἑνός ἡ κατάσταση καί οἱ προοπτικές ἐξελίξεως τῶν διαθέσιμων ποσοτήτων τῶν σιτηρῶν, τῆς ὄρυζας καί τῶν θραυσμάτων της, καθώς καί οἱ τιμές τους στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος, καί ἀφ' ἑτέρου οἱ τιμές τῶν σιτηρῶν, τῆς ὄρυζας, τῶν θραυσμάτων της καί τῶν προϊόντων τοῦ τομέα τῶν σιτηρῶν στή διεθνή ἀγορά· ὅτι κατά τά ἴδια αὐτά ἄρθρα, ἔχει ἐπίσης σημασία νά ἐξασφαλισθεῖ στίς ἀγορές τῶν σιτηρῶν καί τῆς ὄρυζας ἰσορροπία καί κανονική ἐξέλιξη τῶν τιμῶν καί τῶν συναλλαγῶν καί ἐπί πλέον νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ οἰκονομική πλευρά τῶν σχεδιαζόμενων ἐξαγωγῶν καί ἡ ἀνάγκη γιά ἀποφυγή διαταραχῶν στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2744/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 σχετικά μέ τό καθεστώς τῆς εἰσαγωγῆς καί ἐξαγωγῆς μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά σιτηρά καί τήν ὄρυζα [7], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1459/82 [8], καθόρισε, στό ἄρθρο 6, τά εἰδικά κριτήρια τά ὁποῖα πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη κατά τόν ὑπολογισμό τῆς ἐπιστροφῆς γιά τά προϊόντα αὐτά·

ὅτι μέ βάση τά κριτήρια πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2744/75, πρέπει νά ληφθοῦν ἰδίως ὑπόψη οἱ τιμές καί οἱ ποσότητες τῶν προϊόντων βάσεως πού λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς· ὅτι κατά τό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2744/75 καί τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1077/68 [9], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2764/71 [10], πρέπει νά μειωθεῖ, γιά ὁρισμένα προϊόντα, τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή, κατά τήν ἐπίπτωση τῆς ἐπιστροφῆς στήν παραγωγή πού παρέχεται γιά τό προϊόν βάσεως·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν λεπτομερειῶν αὐτῶν στήν παρούσα κατάσταση τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά σιτηρά καί τήν ὄρυζα ὁδηγεῖ στόν καθορισμό τῆς ἐπιστροφῆς σέ ἕνα ποσό πού ἀποβλέπει στήν κάλυψη τῆς διαφορᾶς μεταξύ τῶν τιμῶν μέσα στήν Κοινότητα καί αὐτῶν στή διεθνή ἀγορά·

ὅτι ἡ ἐπιστροφή ὑπολογίζεται ἀφοῦ ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ποσότητα πρώτης ὕλης πού καθορίζει τό μεταβλητό στοιχεῖο τῆς εἰσφορᾶς· ὅτι γιά ὁρισμένα μεταποιημένα προϊόντα, ἡ ποσότητα τῆς χρησιμοποιούμενης πρώτης ὕλης εἶναι δυνατόν νά ποικίλλει ἀνάλογα μέ τήν τελική χρήση τοῦ προϊόντος· ὅτι σύμφωνα μέ τή χρησιμοποιούμενη διαδικασία παρασκευῆς, ἐκτός ἀπό τό ἀναζητούμενο κύριο προϊόν, λαμβάνονται ἄλλα προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ ποσότητα καί ἡ ἀξία εἶναι δυνατόν νά ποικίλλουν ἀνάλογα μέ τή φύση καί τήν ποιότητα τοῦ ἀναζητούμενου κυρίου προϊόντος· ὅτι ἡ σώρευση τῶν ἐπιστροφῶν, πού ἐφαρμόζονται στά διάφορα προϊόντα πού προέρχονται ἀπό τήν ἴδια διαδικασία παρασκευῆς, καί ἀπό τό ἴδιο προϊόν βάσεως, θά μποροῦσε νά καταστήσει δυνατές, σέ ὁρισμένες περιπτώσεις, τίς ἐξαγωγές πρός τίς τρίτες χῶρες μέ τιμές κατώτερες ἀπό τίς τιμές πού ἐφαρμόζονται στή διεθνή ἀγορά· ὅτι πρέπει, γιά ὁρισμένα ἀπό τά προϊόντα αὐτά, νά περιορισθεῖ ἡ ἐπιστροφή σέ ἕνα ποσό τό ὁποῖο, ἐπιτρέποντας τήν πρόσβαση στή διεθνή ἀγορά, θά ἐξασφάλιζε ταυτόχρονα τήν τήρηση τῶν στόχων γιά τήν κοινή ὀργάνωση τῶν ἀγορῶν·

---

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 164 τῆς 14. 6. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 166 τῆς 25. 6. 1976, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 291 τῆς 19. 11. 1979, σ. 17.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 78.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 166 τῆς 25. 6. 1976, σ. 36.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 65.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 164 τῆς 14. 6. 1982, σ. 22.
(9) ΕΕ ἀριθ. L 181 τῆς 27. 7. 1968, σ. 1.
(10) ΕΕ ἀριθ. L 283 τῆς 24. 12. 1971, σ. 30.

ὅτι πρέπει νά κλιμακωθεῖ ἡ ἐπιστροφή πού παρέχεται σέ ὁρισμένα μεταποιημένα προϊόντα σέ συνάρτηση, ἀνάλογα μέ τά προϊόντα, μέ τήν περιεκτικότητά τους σέ τέφρες, σέ ἀκατέργαστη κυτταρίνη, σέ λευκώματα, σέ λιπαρές οὐσίες ἤ σέ ἄμυλο, ἡ περιεκτικότητα δέ αὐτή εἶναι εἰδικά ἀντιπροσωπευτική γιά τήν ποσότητα τοῦ προϊόντος βάσεως πού ἐνσωματώνεται πράγματι στό μεταποιημένο προϊόν·

ὅτι γιά τίς ρίζες μανιόκας καί ἄλλες ρίζες καί κονδύλους, καθώς καί γιά τά ἄλευρα αὐτῶν, ἡ οἰκονομική πλευρά τῶν ἐξαγωγῶν πού θά μποροῦσαν νά σχεδιασθοῦν, ἀφοῦ ληφθοῦν ἰδιαίτερα ὑπόψη ἡ φύση καί ἡ προέλευση τῶν προϊόντων αὐτῶν, δέν καθιστᾶ ἀναγκαῖον πρός τό παρόν τόν καθορισμό μιᾶς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή· ὅτι γιά ὁρισμένα μεταποιημένα προϊόντα μέ βάση τά σιτηρά, ἡ ἀσήμαντη συμμετοχή τῆς Κοινότητος στό διεθνές ἐμπόριο δέν καθιστᾶ πρός τό παρόν ἀναγκαῖο τόν καθορισμό μιᾶς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή·

ὅτι ἡ κατάσταση τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς ἤ οἱ εἰδικές ἀπαιτήσεις ὁρισμένων ἀγορῶν εἶναι δυνατόν νά καταστήσουν ἀναγκαία τή διαφοροποίηση τῆς ἐπιστροφῆς γιά ὁρισμένα προϊόντα ἀνάλογα μέ τόν προορισμό τους·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2806/71 (1) θέσπισε τούς συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά μέ τή χορήγηση τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν ἐξαγωγή γιά ὁρισμένα μεταποιημένα προϊόντα μέ βάση τά σιτηρά καί τήν ὄρυζα·

ὅτι προκειμένου νά καταστεῖ δυνατή ἡ κανονική λειτουργία τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐπιστροφῶν, πρέπει νά λαμβάνεται ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό αὐτῶν:

— γιά νομίσματα τά ὁποῖα διατηροῦν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ἀνοίγματος ὄψεως 2,25 %, ἡ τιμή μετατροπῆς πού βασίζεται στήν κεντρική τους τιμή,

— γιά ἄλλα νομίσματα, ἡ τιμή μετατροπῆς πού βασίζεται στόν ἀριθμητικό μέσο τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμιῶν ὄψεως καθενός ἀπό αὐτά τά νομίσματα, ὅπως αὐτή διαπιστώθηκε κατά τή διάρκεια μιᾶς ὁρισμένης περιόδου σέ σχέση μέ τά νομίσματα τῆς Κοινότητος πού ἀναφέρονται στήν προηγούμενη περίπτωση·

ὅτι ἡ ἐπιστροφή πρέπει νά καθορίζεται μία φορά τό μήνα· ὅτι εἶναι δυνατόν νά τροποποιεῖται ἐνδιάμεσα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ ἐπιστροφές κατά τήν ἐξαγωγή τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό δ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 καί στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ὑπό γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1418/76, καί πού ὑπάγονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2744/75, καθορίζονται στά ποσά πού ὁρίζονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1983.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

(1) ΕΕ ἀριθ. L 284 τῆς 28. 12. 1971, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

τοῦ κανονισμοῦ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 28ης Δεκεμβρίου 1982 περί καθορισμοῦ τῶν ἐπιστροφῶν πού ἐφαρμόζονται κατά τήν ἐξαγωγή τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά σιτηρά καί τήν ὄρυζα

(ECU/τόνο)

Ἀριθμός τῆς ὀνοματολογίας πού χρησιμοποιεῖται γιά τίς ἐπιστροφές	Ὀνοματολογία ἁπλουστευμένη	Ποσά ἐπιστροφῶν
11.01 Γ (I)	Ἄλευρον κριθῆς, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος	133,29
11.01 Γ (II)	Ἄλευρον κριθῆς, μή ὑπαγόμενον εἰς τήν κλάσιν 11.01 Γ (I)	—
11.01 Δ (I)	Ἄλευρον βρώμης, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1,8 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 11 % καί τοῦ ὁποίου ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικά ἀδρανής	136,89
11.01 Δ (II)	Ἄλευρον βρώμης, μή ὑπαγόμενον εἰς τήν κλάσιν 11.01 Δ (I)	—
11.01 Ε (I)	Ἄλευρον ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1,3 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,8 % κατά βάρος	152,99
11.01 Ε (II)	Ἄλευρον ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, ἀνωτέρας τοῦ 1,3 % καί κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1,7 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος	—
11.01 Ε (III)	Ἄλευρον ἀραβοσίτου, μή ὑπαγόμενον εἰς τάς κλάσεις 11.01 Ε (I) καί (II)	—
11.01 Ζ	Ἄλευρον ὀρύζης	—
11.02 Α III (α)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια κριθῆς, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς ὕλης, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος	137,73
11.02 Α III (β)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια κριθῆς, μή ὑπαγόμενα εἰς τήν κλάσιν 11.02 Α III (α)	—
11.02 Α IV (α)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια βρώμης, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς ὕλης, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς περικάρπιον κατ ωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,1 % καί περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 11 % καί τῶν ὁποίων ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικῶς ἀδρανής	136,89
11.02 Α IV (β)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια κριθῆς, μή ὑπαγόμενα εἰς τήν κλάσιν 11.02 Α IV (α)	—
11.02 Α V (α)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,6 % κατά βάρος (1)	196,70
11.02 Α V (β)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1,3 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,8 % κατά βάρος (1)	152,99
11.02 Α V (γ)	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, ἀνωτέρας τοῦ 1,3 % κατά βάρος καί κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1,7 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος (1)	131,14
11.02 Α VI	Πλιγούρια καί σιμιγδάλια ὀρύζης	—
11.02 Β I α) 1 (αα)	Σπόροι κριθῆς, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των (ἀποφλοιωμένοι), περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος (2)	133,29
11.02 Β I α) 1 (ββ)	Σπόροι κριθῆς, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των (ἀποφλοιωμένοι), μή ὑπαγόμενοι εἰς τήν κλάσιν 11.02 Β I α) 1 (αα) (2)	—
11.02 Β I α) 2 (αα)	Βρώμη κεκομμένη εἰς τά ἄκρα	—

(ECU/τόνο)

Άριθμός τῆς ὀνοματολογίας πού χρησιμοποιεῖται γιά τίς ἐπιστροφές	Ὀνοματολογία ἁπλουστευμένη	Ποσά ἐπιστροφῶν
11.02 Β Ι α) 2 ββ) (11)	Σπόροι κριθῆς μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των (ἀποφλοιωμένοι), περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς ὕλης, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς περικάρπιον κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,5 %, περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 11 % καί τῶν ὁποίων ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικά ἀδρανής (2)	121,68
11.02 Β Ι α) 2 ββ) (22)	Σπόροι βρώμης μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των (ἀποφλοιωμένοι), μή ὑπαγόμενοι εἰς τήν κλάσιν 11.02 Β Ι α) 2 ββ) (11) (2)	—
11.02 Β Ι β) 1 (αα)	Σπόροι κριθῆς, μετά μερικήν ἀπωλειαν τοῦ περικαρπίου των, ἔστω καί τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος (ἀποκαλούμενοι Grütze ἤ Grutten) (2)	133,29
11.02 Β Ι β) 1 (ββ)	Σπόροι κριθῆς, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των, ἔστω καί τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι, μή ὑπαγόμενοι εἰς τήν κλάσιν 11.02 Β Ι β) 1 (αα) (ἀποκαλούμενοι Grütze ἤ Grutten) (2)	—
11.02 Β Ι β) 2 (αα)	Σπόροι βρώμης, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των, ἔστω καί τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς περικάρπιον κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,1 %, περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 11 % καί τῶν ὁποίων ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικά ἀδρανής (ἀποκαλούμενοι Grütze ἤ Grutten) (2)	129,29
11.02 Β Ι β) 2 (ββ)	Σπόροι βρώμης, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των, ἔστω καί τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι, μή ὑπαγόμενοι εἰς τήν κλάσιν 11.02 Β Ι β) 2 (αα) (ἀποκαλούμενοι Grütze ἤ Grutten) (2)	—
11.02 Β ΙΙ α) (1)	Σπόροι σίτου, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των (ἀποφλοιωμένοι), μή τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι (2)	—
11.02 Β ΙΙ γ) (1)	Σπόροι ἀραβοσίτου, μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των, ἔστω καί τεμαχισμένοι ἤ τεθραυσμένοι, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,6 % κατά βάρος (ἀποκαλούμενοι Grütze ἤ Grutten) (2)	163,92
11.02 Γ ΙΙΙ (α)	Σπόροι κριθῆς μεθ' ὁλοσχερῆ σχεδόν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των καί στρογγύλευσιν αὐτῶν κατά τά δύο ἄκρα, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος (ἄνευ τάλκου) — 1η κατηγορία (3)	177,72
11.02 Γ ΙΙΙ (β)	Σπόροι κριθῆς μεθ' ὁλοσχερῆ σχεδόν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των καί στρογγύλευσιν αὐτῶν κατά τά δύο ἄκρα, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος (ἄνευ τάλκου) — 2α κατηγορία (3)	142,18
11.02 Γ IV	Σπόροι βρώμης μεθ' ὁλοσχερῆ σχεδόν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των καί στρογγύλευσιν αὐτῶν κατά τά δύο ἄκρα (3)	—
11.02 Δ Ι	Σπόροι σίτου μόνον τεθραυσμένοι	—
11.02 Δ ΙΙ	Σπόροι σικάλεως μόνον τεθραυσμένοι	50,00
11.02 Ε Ι β) 1 (αα)	Νιφάδες κριθῆς, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος	133,29
11.02 Ε Ι β) 1 (ββ)	Νιφάδες κριθῆς, μή ὑπαγόμενες εἰς τήν κλάσιν 11.02 Ε Ι β) 1 (αα)	—
11.02 Ε Ι β) 2 (αα)	Νιφάδες βρώμης, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς περικάρπιον κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,1 %, περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 12 % καί τῶν ὁποίων ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικά ἀδρανής	152,10
11.02 Ε Ι β) 2 (ββ)	Νιφάδες βρώμης, περιεκτικότητος εἰς τέφρας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 2,3 % κατά βάρος, περιεκτικότητος εἰς περικάρπιον ἀνωτέρας τοῦ 0,1 % καί κατωτέρας τοῦ 1,5 %, περιεκτικότητος εἰς ὑγρασίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 12 % καί τῶν ὁποίων ἡ ὑπεροξειδάση εἶναι πρακτικά ἀδρανής	121,68
11.02 Ε Ι β) 2 (γγ)	Νιφάδες βρώμης, μή ὑπαγόμενες εἰς τάς κλάσεις 11.02 Ε Ι β) 2 (αα) καί 11.02 Ε Ι β) 2 (ββ)	—
ex 11.02 Ε ΙΙ γ) (1)	Νιφάδες ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν, κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,9 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηράν οὐσίαν κατωτέρας ἤ ἴσης τοῦ 0,7 % κατά βάρος	174,85

(ECU/τόνο)

Ἀριθμός τῆς ὀνοματολογίας πού χρησιμοποιεῖται γιά τίς ἐπιστροφές	Ὀνοματολογία ἁπλουστευμένη	Ποσά ἐπιστροφῶν
ex 11.02 E II γ) (2)	Νιφάδες ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαρᾶς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηρᾶν οὐσίαν, κατωτέρας ἢ ἴσης τοῦ 1,3 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην, ἀναγομένης εἰς ξηρᾶν οὐσίαν, κατωτέρας ἢ ἴσης τοῦ 0,8 % κατά βάρος	142,06
ex 11.02 E II γ) (3)	Νιφάδες ἀραβοσίτου, περιεκτικότητος εἰς λιπαρᾶς οὐσίας, ἀναγομένης εἰς ξηρᾶν οὐσίαν, ἀνωτέρας τοῦ 1,3 % καί κατωτέρας ἢ ἴσης τοῦ 1,7 % κατά βάρος καί περιεκτικότητος εἰς ἀκατέργαστον κυτταρίνην ἀναγομένης εἰς ξηρᾶν οὐσίαν, κατωτέρας ἢ ἴσης τοῦ 1 % κατά βάρος	—
11.02 E II δ) 1	Νιφάδες ὀρύζης	—
11.02 Z III	Κύλινδροι, σφαιρίδια κλπ. κριθῆς	—
11.02 Z IV	Κύλινδροι, σφαιρίδια κλπ. βρώμης	—
11.02 Z V	Κύλινδροι, σφαιρίδια κλπ. ἀραβοσίτου	—
11.02 H I	Φύτρα σπερμάτων σίτου, ἔστω εἰς ἄλευρον	23,04
11.02 H II	Φύτρα σπερμάτων δημητριακῶν, ἐκτός σίτου, ἔστω εἰς ἄλευρον	27,32
11.07 A I α)	Βύνη σίτου, μή πεφρυγμένη, παρουσιαζομένη ὑπό μορφήν ἀλεύρου	164,01
11.07 A II α)	Βύνη ἐκτός σίτου, μή πεφρυγμένη, παρουσιαζομένη ὑπό μορφήν ἀλεύρου	158,17
11.08 A I	Ἄμυλον ἀραβοσίτου (5)	145,98
11.08 A II	Ἄμυλον ὀρύζης (5)	81,08
11.08 A III	Ἄμυλον σίτου (5)	144,10
11.08 A IV	Ἄμυλον γεωμήλων (6)	145,98
11.08 A V	Ἄμυλον δημητριακῶν ἐκτός ἀραβοσίτου, ὀρύζης καί σίτου καί ἄμυλον ἐκτός ἀμύλου γεωμήλων (5)	—
11.09 A	Γλουτίνη σίτου ἐν ξηρᾷ καταστάσει, περιεκτικότητος εἰς πρωτεΐνας, ἀναγομένης εἰς ξηρᾶν οὐσίαν, ἴσης ἢ ἀνωτέρας τοῦ 82 % κατά βάρος (N × 6,25)	175,54
17.02 B II α)	Γλυκόζη καί δεξτρίνη-μαλτόζη, ἐκτός τῆς γλυκόζης πού περιέχει εἰς ξηρᾶν κατάστασιν 99 % κατά βάρος ἢ περισσότερο καθαροῦ προϊόντος, ὑπό μορφή λευκῆς κρυσταλλικῆς κόνεως, συσσωματωμένης ἢ μή (4)	190,41
17.02 B II β)	Γλυκόζη καί σιρόπιον γλυκόζης· δεξτρίνη-μαλτόζη καί σιρόπιο δεξτρίνης-μαλτόζης πού περιέχουν, εἰς ξηρᾶν κατάστασιν, ὀλιγώτερον τοῦ 99 %, κατά βάρος καθαροῦ προϊόντος, γλυκόζη ὑπό μορφή διαφορετική τῆς λευκῆς κρυσταλλικῆς κόνεως, συσσωματωμένης ἢ μή (4)	145,98
17.02 Z II α)	Σάκχαρα κεκαυμένα, ἐκτός αὐτῶν πού περιέχουν 50 % ἢ περισσότερο κατά βάρος σακχαρόζη εἰς ξηρᾶν κατάστασιν, ὑπό μορφή κόνεως, συσσωματωμένης ἢ μή	199,47
17.02 Z II β)	Σάκχαρα κεκαυμένα, ἐκτός αὐτῶν πού περιέχουν 50 % ἢ περισσότερο κατά βάρος σακχαρόζη εἰς ξηρᾶν κατάστασιν, ὑπό μορφή διαφορετική τῆς κόνεως	138,73
21.07 Z II	Σιρόπια γλυκόζης καί δεξτρίνης-μαλτόζης ἀρωματισμένα ἢ μετά προσθήκης χρωστικῶν οὐσιῶν	145,98
23.02 A I α)	Πίτυρα ἐν γένει καί ἔτερα ὑπολείμματα τοῦ κοσκινίσματος,τῆς ἀλέσεως ἢ ἑτέρων κατεργασιῶν τῶν σπόρων ἀραβοσίτου ἢ ὀρύζης, τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης, εἰς ἄμυλον εἶναι κατωτέρα ἢ ἴση τοῦ 35 % κατά βάρος	23,22
23.02 A I β) 2	Πίτυρα ἐν γένει καί ἔτερα ὑπολείμματα τοῦ κοσκινίσματος, τῆς ἀλέσεως ἢ ἑτέρων κατεργασιῶν τῶν σπόρων ἀραβοσίτου ἢ ὀρύζης, τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης εἰς ἄμυλον εἶναι, κατά βάρος, ἀνωτέρα τοῦ 35 % καί τά ὁποῖα δέν ἔχουν ὑποστεῖ μεταποίησιν ἢ ἔχουν ὑποστεῖ μεταποίησιν καί τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης εἰς ἄμυλον εἶναι, κατά βάρος, ἀνωτέρα τοῦ 45 %	23,22
23.02 A II α)	Πίτυρα ἐν γένει καί ἔτερα ὑπολείμματα τοῦ κοσκινίσματος, τῆς ἀλέσεως ἢ ἑτέρων κατεργασιῶν τῶν σπόρων δημητριακῶν ἐκτός ἀραβοσίτου ἢ ὀρύζης, τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης εἰς ἄμυλον εἶναι κατωτέρα ἢ ἴση τοῦ 28 % κατά βάρος καί τῶν ὁποίων ἡ ἀναλογία τοῦ προϊόντος τοῦ διερχομένου διά κοσκίνου ἔχοντος ἄνοιγμα βρόχων 0,2 χιλιοστῶν δέν ὑπερβαίνει τό 10 % κατά βάρος ἤ, εἰς ἀντίθετον περίπτωσιν, τῶν ὁποίων τό διελθόν διά τοῦ κοσκίνου προϊόν ἔχει περιεκτικότητα εἰς τέφρας ὑπολογιζομένη ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας, ἴση ἢ ἀνωτέρα τοῦ 1,5 % κατά βάρος	23,22
23.02 A II β)	Πίτυρα ἐν γένει καί ἔτερα ὑπολείμματα τοῦ κοσκινίσματος, τῆς ἀλέσεως ἢ ἑτέρων κατεργασιῶν τῶν σπόρων δημητριακῶν μή ὑπαγόμενα εἰς τήν κλάσιν 23.02 A II α)	23,22
23.03 A I	Κατάλοιπα τῆς ἀμυλοποιίας τοῦ ἀραβοσίτου (ἐξαιρέσει τοῦ συμπεπυκνωμένου ἐσκληρυμμένου ὕδατος), περιεκτικότητος εἰς πρωτεΐνας, ὑπολογιζομένης ἐπί τῆς ξηρᾶς οὐσίας, ἴσης ἢ ἀνωτέρας τοῦ 63 % κατά βάρος (N × 6,25)	72,54

(1) Λαμβάνουν ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή τά πλιγούρια καί σιμιγδάλια ἀραβοσίτου:

— πού ἔχουν ποσοστό κατώτερο ἤ ἴσο τοῦ 30 % τοῦ προϊόντος τοῦ διερχομένου διά κοσκίνου, ἔχοντος ἄνοιγμα βρόχων 315.

— πού ἔχουν ποσοστό κατώτερο ἤ ἴσο τοῦ 5 % τοῦ προϊόντος τοῦ διερχομένου διά κοσκίνου, ἔχοντος ἄνοιγμα βρόχων 150.

(2) Οἱ σπόροι μετά μερικήν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των εἶναι αὐτοί πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 821/68 (ΕΕ ἀριθ. L 149 τῆς 29. 6. 1968, σελ. 46).

(3) Οἱ σπόροι μεθ' ὁλοσχερῆ σχεδόν ἀπώλειαν τοῦ περικαρπίου των καί στρογγύλευσιν αὐτῶν κατά τά δύο ἄκρα εἶναι αὐτοί πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 821/68 (ΕΕ ἀριθ. L 149 τῆς 29. 6. 1968, σελ. 46).

(4) Τό προϊόν πού ὑπάγεται στή δασμολογική διάκριση 17.02 Β Ι λαμβάνει, δυνάμει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2730/75, τήν ἴδια ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή μέ αὐτό πού ὑπάγεται στή διάκριση 17.02 Β ΙΙ.

(5) Λαμβάνουν ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή τά προϊόντα πού ὑπάγονται σ' αὐτή τή δασμολογική διάκριση τά ὁποῖα ἔχουν περιεκτικότητα σέ ἄμυλο ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 85 % κατά βάρος.

(6) Λαμβάνουν ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή τά προϊόντα πού ὑπάγονται σ' αὐτή τή δασμολογική διάκριση τά ὁποῖα ἔχουν περιεκτικότητα σέ ἄμυλο ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 78 % κατά βάρος.